

říjen 2007



ZPRÁVY města Vodňany

www.vodnany.eu

Odbory města informují

Podzimní výlovy rybníků

MěKS pro studenty

K moderní výuce na gymnáziu

SLOVO STAROSTY

Vážení spoluobčané,

v přírodě nastal podzim, na polích a zahradách se sklízí poslední úroda, ze stromů padá listí a vše se připravuje na blížící se zimu. V plném proudu jsou i výlovy rybníků, kdy rybáři sklízí plody své práce. Tento rok nebyl pro chov ryb právě příznivý a to především z důvodu nedostatku vody způsobeným velkým suchem. Největším rybníkem na Vodňansku je rybník Dřemlín, s jehož výlovem se začíná vždy první úterý měsíce listopadu. S výlovem Dřemlína je spojeno mnoho tradic, které se dodržují a jsou ozdobou výlovu i zakončení rybářských žní. V letošním roce se bude tradiční ceremoniál předávání koláčů konat 7. listopadu.

Na výlov rybníka přijíždí každoročně mnoho návštěvníků. Pravidelnými hosty bývají také skláři ze Železného Brodu. První návštěva železnobrodských sklářů na výlovu Dřemlína se uskutečnila již před čtyřiceti lety a to údajně na pozvání pana Miloše Veselého. Pak již pravidelně, rok co rok, se železnobrodští skláři přijíždějí podívat do Vodňan a chtějí být přítomni, když se zatahují sítě a ryby putují do městských sádek. Toto přátelství k městu Vodňany bylo před třiceti pěti lety ztvrdeno i písemnou formou a skláři si založili spolek, kterému dali název „Spolek přátel Dřemlína“. Tento spolek má svá pravidla určená stanovami, např. členy spolku mohou být pouze muži. Mnoho členů se během doby vyměnilo, ve spolku již postupně nastupuje nová generace. Hejtnem spolku (tak je nazýván předseda) je dlouhá léta pan Ivo Raab a ten také společně s ostatními připravuje i mnoho jiných akcí. Téměř pravidelně se zúčastňují Vodňanských rybářských dnů a při návštěvě jižních Čech se vždy zastaví v našem městě a nezapomenou navštívit své přátele ve Vodňanech.

Jejich vztah k našemu městu je možné dokumentovat i tím, že v roce 1990 byla zasazena lípa přátelství v Husově ulici, kde je i malý pomníček. Obrovskou starost o naše město projevil železnobrodský sklář v době povodní v roce 2002. Nezištně přivezl materiální pomoc, mezi sebou uspořádali sbírku na opravu hráze rybníka Příbramovského a zvláště se zajímali o to, zda nedošlo k poškození rybníka Dřemlína. Pod hrází rybníka Příbramovský byl společně s přáteli z Vodňan zasazen v roce 2004 dub, který by měl být jakýmsi symbolickým ochráncem tohoto rybníka před povodněmi.

V loňském roce hejtnem spolku pan Ivo Raab přišel s nápadem, že by mohli vodňanským občanům přiblížit svou spolkovou činnost a sklářské umění. Z tohoto nápadu se uskutečnila výstava sklářů v městské galerii, jejíž vernisáž se konala dne 6.10.2007. Výstava potrvá až do 18. listopadu. Chťel bych vás, vážení spoluobčané, všechny pozvat na tuto výstavu, která je v našem městě jedinečná. Stejná výstava byla již, před umístěním v naší galerii, instalována v Praze, kde se těšila velkému zájmu.

Poděkování za uskutečnění výstavy patří především přátelům z Železného Brodu a jeho okolí, samozřejmě také pracovníkům městského muzea a galerie a v neposlední řadě všem občanům našeho města, kteří se jakýmkoliv způsobem podíleli na této akci a na dalším rozvoji přátelství mezi Spolkem přátel Dřemlína a městem Vodňany.

Měl jsem možnost navštívit střední sklářskou školu v Železném Brodě, navštívit kraj okolo Železného Brodu a setkat se zde se zajímavými lidmi. V okolí je celá řada zajímavých pamětihodností a velmi zajímavá je krajina pod vrchem Kozákov. V osadě zvané Vestec mají přátelé z Železného Brodu postavenou nejen svoji rybářskou baštu, ale mají zde i svůj rybník. Zkušenosti získané z chovu ryb ve Vodňanech a vodňanského Výzkumného ústavu rybářského a hydrobiologického Jihočeské univerzity se snaží přenést i na tento jimi vlastněný rybník a tím propagovat v jejich kraji naše město.

Přejme si všichni, ať toto nezištné přátelství trvá i v dalších letech.

Václav Heřman



Vodňanské rybníky vydávají své bohatství.

Foto: Ing. Petr Prášek

RADA MĚSTA ROZHODOVALA

Rada města přijala dne 3. 9. 2007
následující usnesení

- **RM** schvaluje předložený návrh na uzavření smlouvy o smlouvě budoucí o zřízení práva odpovídajícího věcnému břemenu na pozemky (KN) p.č.1461/8, p.č.1813/2, p.č.1519/1, p.č.1809, p.č.1481/1 v k.ú. Vodňany mezi městem Vodňany a společností E.ON Distribuce, a.s. se sídlem Lannova 205/16, České Budějovice, PSČ 370 49, zastoupené vedoucím Regionálního engineeringu Písek Ing. Václavem Líbenkem a technikem Regionálního engineeringu Písek panem Josefem Kunešem. Předmětem smlouvy je umístění nového venkovního vedení VN, trafostanice, podpěrných sloupů a zemní pásky pod názvem stavby „Pražák – rozšíření sítě TS, VN Samoty“ na výše uvedených parcelách. Věcné břemeno se zřizuje úplatně, a to za jednorázovou částku navrženou E.ON Distribuce tj. 10.000 Kč.
- **RM** schvaluje změnu čl. IV. nájemní smlouvy, uzavřené mezi městem Vodňany jako pronajímatelem a p.Kunešem Jaroslavem jako nájemcem, na nebytový prostor v objektu čp. 19 na nám. Svobody ve Vodňanech.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o dílo mezi objednatelem - městem Vodňany a zhotovitelem - sdružením The Fourth Dimension, zastoupeným Petrem Brabcem, se sídlem Teplého 2117, PSČ: 530 02, Pardubice, IČO: 682 33 736. Smlouva se týká zhotovení překážek - vybave-

ní plochy pro in-line sport.

- **RM** v návaznosti na vyhlášku o pořádání veřejných produkcí schvaluje pořádání veřejné produkce na fotbalovém hřišti TJ Sokol Pražák dne 29.9.2007 od 17.30 hod. do 24.00 hod.
- **RM** odvolává v souladu s § 102 odst. 2) písmeno h) zákona č. 128/2000 Sb. v platném znění dnem 3. 9. 2007 Ing. Ivana Svatoše z funkce člena komise výstavby a regenerace městské památkové zóny a jmenuje v souladu s § 102 odst. 2) písmeno h) zákona č. 128/2000 Sb. v platném znění dnem 4. 9. 2007 pana Vlastimila Vondryse ml., za člena komise výstavby a regenerace městské památkové zóny.
- **RM** bere na vědomí žádost firmy KOMPLET – projektová kancelář, Písecká 893, Strakonice o povolení k vybudování nového sjezdu z areálu firmy ILA – TRANZ s.r.o. do ulice Staropostovská za podmínky, že doprava bude vedena mimo obytnou zónu.

Rada města přijala dne 10. 9. 2007
následující usnesení

- **RM** schvaluje dodatek č.1/2007 ke smlouvě o výpůjčce uzavřené mezi městem Vodňany jako půjčitelem na straně jedné a Mateřskou školou Smetanova čp.204 jako vypůjčitelem na straně druhé.

Rada města přijala dne 17. 9. 2007
následující usnesení

- **RM** schvaluje Darovací smlouvu uzavřenou mezi

pokračování na 2. stránce

RADA MĚSTA ROZHODOVALA

pokračování z 1. stránky

Nadaci ČEZ – jako dárcem a městem Vodňany jako obdarovaným.

- **RM** bere na vědomí „Zprávu o dopadu případného výkupu podílů na bytových domech CENTRUM Vodňany“ na rozpočet města.
- **RM** bere na vědomí „Seznam potřebných oprav fasád a střech nemovitostí v majetku města“.
- **RM** bere na vědomí ukončení nájmu mezi MVDr. Zbyňkem Divišem a městem Vodňany na pozemek p.č. 607/2 o výměře cca 2220 m² v k.ú. Újezd u Vodňan.
- **RM** schvaluje dodatek k nájemní smlouvě uzavřené na nebytové prostory v objektu čp. 22 v ul. Dr. Hajného řešící změnu osoby nájemce z původního nájemce p. Pindáka Miroslava na nového nájemce p. Sadila Radka.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy na byt. jednotku vel. 2 + 1 o výměře 65 m² tř. B v domě čp. 1220 na sídl. Škorna ve Vodňanech pro nájemce manžele Miroslava a Boženu Šlichtovy. Nájemní smlouva bude uzavřena na dobu určitou od 1. 10. 2007 do 30. 9. 2008.
- **RM** schvaluje uzavření nájemní smlouvy na pronájem štitové zdi budovy č.p. 842 v Tylové ulici ve Vodňanech s firmou Outdoor akzent s.r.o., Karlova 27, Praha 1, IČ: 00545911 za účelem umístění reklamního zařízení.
- **RM** bere na vědomí informace o realizaci metody zvyšování kvality CAF na městském úřadě.
- **RM** schvaluje uzavření smlouvy o dílo na dohodu Plynofikace objektu MŠ a ZŠ ve Vystavní ulici ve Vodňanech s firmou InTePs s.r.o., Kollárova 511, Písek, IČ: 26020327 za podmínek uvedených v nabídce této firmy ze dne 30. 8. 2007.
- **RM** ukládá odboru správy majetku města projednat se zástupci firmy ILA-TRANZ s.r.o., Dr. Hajného 22/II, Vodňany možnosti smluvního vztahu pro investici do komunikace, která zajistí dostupnost průmyslové zóny severně od komunikace Vodňany – Čičenice nákladní dopravě.
- **RM** schvaluje vyhlášení výběrového řízení na stavební práce na veřejnou zakázku malého rozsahu: „Stavební úpravy chodníku ulice Elektrárnská ve Vodňanech“. K podání nabídek v rámci výběrového řízení zakázky malého rozsahu budou vyzvány firmy:
 1. HIKI spol. s r.o., Chelčice 123
 2. STAPRO-HANZAL, s.r.o., Nádražní 896/II, Vodňany
 3. Stavební společnost HaT spol. s r.o., Komenského 373, Strakonice
 4. STRABAG a.s., Praha 5, Na Bělidle 198/2, OZ České Budějovice, Vrbenská 31
 5. SWIETELSKY stavební s.r.o., Pražská 495, České Budějovice

ZASTUPITELSTVO MĚSTA ROZHODOVALO

Zastupitelstvo města přijalo dne 10. 9. 2007 následující usnesení:

- **ZM** schvaluje poskytnutí příspěvku z rozpočtu města ve výši 40.000 Kč Římskokatolické farnosti Lomec na opravu hlavního oltáře kostela Lomec.
- **ZM** schvaluje poskytnutí příspěvku z rozpočtu města ve výši 44.000 Kč Římskokatolické farnosti Vodňany na opravu střešní krytiny kostela Narození Panny Marie ve Vodňanech.
- **ZM** schvaluje smlouvy č. RO04/2007 a RO05/2007 na poskytnutí výše uvedených příspěvků v předloženém znění.
- **ZM** schvaluje přidělení finančních příspěvků na rok 2007, z fondu kultury a sportu: TJ Sokol Vodňany – finanční příspěvek o celkové výši 10.000 Kč dle žádosti na rok 2007.
- **ZM** schvaluje rozpočtové změny č. 03/2007 v předloženém znění: zvýšení příjmů o 14.206.058,00 Kč, zvýšení výdajů o 10.239.244,00 Kč a snížení financování o 3.966.814,00 Kč.

- **ZM** schvaluje Rozpočtový výhled města Vodňany na období 2008 – 2010 v předloženém znění.
- **ZM** bere na vědomí Zprávu o čerpání dotací v uplynulém roce (9/2006 - 8/2007) a schvaluje záměr požádat o dotaci na akce:
 1. Oprava Severozápadní části městských hradeb ve Vodňanech
 2. Instalace solárních panelů pro ohřev teplé užitkové vody na CSP Vodňany
 3. Stezka Po Trubách
 4. Rekonstrukce hradebního systému – komplex
 5. Vybavení MŠ Vystavní a výměna oken
- **ZM** schvaluje Obecně závaznou vyhlášku č. 2/2007 - Požární řád města Vodňany v předloženém znění a ruší vyhlášku č. 4/2004 schválenou ZM dne 28. 6. 2004.
- **ZM** schvaluje Obecně závaznou vyhlášku o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů v předloženém znění.
- **ZM** ruší obecně závaznou vyhlášku č. 5/2001 o provozování hostinských zařízení a provozní době hostinských zařízení na území města Vodňany a jeho místních částí.
- **ZM** schvaluje návrh obecně závazné vyhlášky o pořádku, všeobecné čistotě a ochraně veřejné zeleně na území města Vodňany a jeho místních částí včetně doplnění návrhu v Čl. 2 odst. 6 o ul. Vrchlického, ul. Pivovarská a ul. Majerova.
- **ZM** schvaluje dle přílohy bez připomínek model financování akce likvidace odpadních vod a přívodu vody ve Vodňanech a souhlasí s podáním žádosti o dotaci na ministerstvo zemědělství a současně pověřuje starostu města jednáním se zainteresovanými stranami na smluvním zajištění financování jejich podílu.
- **ZM** schvaluje předloženou dohodu o převodu majetku uzavíranou mezi Centrem sociální pomoci Vodňany a městem Vodňany týkající se technického zhodnocení budovy Domova pro seniory, Žižkovo nám. 21, Vodňany v celkové výši 294 484 Kč.
- **ZM** schvaluje Dodatek č. 2/07 ke zřizovací listině Středního odborného učiliště služeb Vodňany v předloženém znění.
- **ZM** uděluje v souladu se „Statutem čestného občanství města Vodňany“ výtvarnici a keramičce Olze Hudečkové a jejímu manželovi akademickému sochaři Miroslavu Hudečkovi čestné občanství města Vodňany za dlouholetou propagaci města.
- **ZM** schvaluje název nové ulice u supermarketu Tesco a Penny ulice „Za Kapličkou“.
- **ZM** schvaluje zachování současného poplatku z prodlení při vymáhání dlužných částek nájemného z bytů a nebytových prostor, a to ve výši 2,5 promile za každý den prodlení. Maximální hranici pro výši tohoto poplatku stanovuje ZM jako trojnásobek dlužné částky.
- **ZM** bere na vědomí Zprávu o možnosti plynofikace budovy MŠ ve Vystavní ulici ve Vodňanech a na základě této zprávy schvaluje provedení této plynofikace v roce 2007.
- **ZM** schvaluje odstoupení od kupní smlouvy uzavřené s panem Jaroslavem Dvořákem ze dne 9.6.2003 na prodej poz. parcely č. 1481/6 dle KN o výměře 1 252 m² v k.ú. Vodňany (lokality st. parcel Pražák) z důvodu nedodržení této smlouvy panem Dvořákem (nezapočal v termínu se stavbou RD).
- **ZM** schvaluje směnité pozemky par. č. 138/2 o výměře 5 000 m², par.č. 139 o výměře 1 054 m², par.č. 140/2 o výměře 1 610 m², par.č. 142 o výměře 7 218 m², a par. č. 143 o výměře 2 899 m² vše dle PK v k.ú. Chelčice z majetku pana Jaroslava Mušky za část pozemku par. č. 560/3 o výměře cca 17 790 m² dle PK v k.ú. Chelčice z majetku města Vodňany. Směňované pozemky budou oceněny

Město Vodňany, Československá obec legionářská a Svaz bojovníků za svobodu zvou občany města na vzpomínkovou akci pořádanou při příležitosti **Dne vzniku samostatného československého státu**. Pietní akt se koná **dne 28. října od 16 hodin** u památníku padlých v parku u Kulturního domu. Před vlastním slavnostním aktem **od 15 hodin** se uskuteční před Kulturním domem **koncert Vodňanské kapely**.

PŘIJĎTE SI SPOLEČNĚ PŘIPOMENOUT TENTO VÝZNAMNÝ STÁTNÍ SVÁTEK.

- znaleckým posudkem a rozdíl v cenách určených těmito posudky zaplatí strana, jejíž pozemky budou mít nižší znalce určenou cenu.
- **ZM** schvaluje přijetí daru těchto nemovitostí: budovy bez č.p./č.e. nacházející se na st. parcele č. 1230 (smuteční síň), budovy bez č.p./č.e. nacházející se na st. parcele č. 2814 (garáž ul. Waldhauserova), budovy bez č.p./č.e. nacházející se na st. parcele č. 2815 (garáž v ul. Waldhauserova), budovy bez č.p./č.e. nacházející se na st. parcele č. 631 (objekt veřejného hospodářství v Říční ulici), budovy bez č.p./č.e. nacházející se na st. parcele č. 1062 (veřejné WC v Zeyerových sadech), budovy bez č.p./č.e. nacházející se na st. parcele č. 1021 (též veřejné WC v Zeyerových sadech) a pozemkovou parcelu č. 695/2 o výměře 5 213 m² (koupaliště Škorna) vše dle KN vše v k.ú. Vodňany od České republiky právo hospodaření s majetkem státu Technické služby MěSTNV Vodňany se sídlem P. Bezruč 887/II, Vodňany, IČO: 00072036 zastoupené likvidátorem Ing. Karlem Gráfem.
- **ZM** neschvaluje zařadit opravu komunikace dle žádosti paní Ludmily Kotáskové bytem Vodňanské Svobodné Hory 1, 389 01 Vodňany do rozpočtu města pro rok 2007.
- **ZM** schvaluje prodej části pozemku parcely KN č. 1126/3 o výměře cca 30m² v k.ú. Vodňany manželům Jiřině a Antonínovi Flaksovim za kupní cenu 80 Kč/m² + náklady s prodejem spojené.
- **ZM** schvaluje prodej pozemku parcely KN č. 231/2 o výměře 219m² v k.ú. Radčice u Vodňan za účelem narovnání majetkoprávních vztahů, a to paní Gabriele Staňkové za kupní cenu 40 Kč/m² + náklady s prodejem spojené.
- **ZM** schvaluje prodej pozemkové parcely č. 706/37 (dle KN) o výměře 837 m² v kat. úz. Vodňany, určené k výstavbě rodinného domu, a to manželům Gabriele Mrázové a Romanovi Mrázovi za kupní cenu 500 Kč/m² + náklady spojené s prodejem.
Prodej pozemků bude v kupní smlouvě ošetřen:
 - o právo zpětné koupě v případě dalšího prodeje pozemku, a to do kolaudace rodinného domu,
 - o právo odstoupení od smlouvy, pokud kupující do tří let od nabytí vlastnického práva nezhájí na předmětné nemovitosti výstavbu rodinného domu.
- **ZM** schvaluje prodej pozemkové parcely č. 215/13 (dle KN) o výměře 2049 m² v kat. úz. Vodňany, určené k výstavbě rodinného domu, a to Olze Vašítkové a Františku Brejchovi za kupní cenu 500 Kč/m² + náklady spojené s prodejem.
Prodej pozemků bude v kupní smlouvě ošetřen:
 - o právo zpětné koupě v případě dalšího prodeje pozemku, a to do kolaudace rodinného domu,
 - o právo odstoupení od smlouvy, pokud kupující do tří let od nabytí vlastnického práva nezhájí na předmětné nemovitosti výstavbu rodinného domu.
- **ZM** schvaluje prodej části pozemku dle KN p.č. 666/17 o výměře cca 620m² (pozemek č.11) v k.ú. Vodňany v ulici Radomilická za účelem výstavby rodinného domu manželům Janovi a Jiřině Kašparovým za kupní cenu 600 Kč/m².
Prodej pozemků bude v kupní smlouvě ošetřen:
 - o právo zpětné koupě v případě dalšího prodeje pozemku, a to do kolaudace rodinného domu,
 - o právo odstoupení od smlouvy, pokud kupující do tří let od nabytí vlastnického práva nezhájí na předmětné nemovitosti výstavbu rodinného domu.
- **ZM** schvaluje prodej pozemku dle KN p.č. 663/6 o výměře 683m² (pozemek č.14) v k.ú. Vodňany

ny v ulici Radomilická za účelem výstavby rodinného domu manželům Lence a Vladislavovi Pouzarovým za kupní cenu 600 Kč/m².
Prodej pozemku bude v kupní smlouvě ošetřen:
- o právo zpětné koupě v případě dalšího prodeje pozemku, a to do kolaudace rodinného domu,
- o právo odstoupení od smlouvy, pokud kupující do tří let od nabytí vlastnického práva nezahájí na předmětné nemovitosti výstavbu rodinného domu.
● **ZM** schvaluje prodej pozemků dle KN p.č. 663/13 o výměře 666m² a p.č. 663/12 o výměře 4m² (pozemek č.15 o celkové výměře 670 m²) v k.ú. Vodňany v ulici Radomilická za účelem výstavby rodinného domu manželům Petře a Lukášovi Plachtovým za kupní cenu 600 Kč/m².
Prodej pozemků bude v kupní smlouvě ošetřen:
- o právo zpětné koupě v případě dalšího prodeje pozemků, a to do kolaudace rodinného domu,
- o právo odstoupení od smlouvy, pokud kupující do tří let od nabytí vlastnického práva nezahájí na předmětné nemovitosti výstavbu rodinného domu.
● **ZM** schvaluje prodej části pozemku dle KN p.č. 666/17 o výměře cca 17m² k.ú. Vodňany v ulici Radomilická za účelem výstavby rodinného domu manželům Daně a Vladimírovi Soumarovým za kupní cenu 600 Kč/m².
Prodej pozemků bude v kupní smlouvě ošetřen:
- o právo zpětné koupě v případě dalšího prodeje pozemku, a to do kolaudace rodinného domu,
- o právo odstoupení od smlouvy, pokud kupující do tří let od nabytí vlastnického práva nezahájí na předmětné nemovitosti výstavbu rodinného domu.
PhDr. Alena Cepáková

Loutkové divadlo
MěKS Vodňany
Pimprlata
VÁS ZVE NA POHÁDKY

Kašpárek a princezna
V sobotu 27. 10. V 16 hodin
Pohádky z Kašpárkovy kapsy
10. 11. v 16 hodin
Vodnická pohádka
24. 11. v 16 hodin

Areál MŠ Sluníčko, Smetanova ul., Vodňany
VSTUPNÉ 15 Kč

Městské muzeum a galerie Vodňany

HLEDÁ
ODBORNÉHO PRACOVNÍKA
- KURÁTORA SBÍRKY

min. SŠ, řidičský průkaz sk. B,
práce s PC,
spolehlivost podmínek,
kreativnost vítána
Tel.: 603 363 019, 383 382 057

TATO NABÍDKA
PLATÍ PRO VŠECHNY
BEZ ROZDÍLU.

Vážení podnikatelé,
podnikáte v naší obci již delší dobu
a nebo právě začínáte podnikat !
MĚSTO VODŇANY
Vám nabízí
bezplatné umístění základních informací
o Vaší firmě na svých webových stránkách.
Aktualizace údajů bude prováděna obratem
po jejich oznámení.
Pokud máte zájem o výše uvedenou nabídku,
kontaktujte prosím živnostenský odbor
pí. Pichovou, tel.: 383 379 130,
e-mail: pichova@muvodnany.cz

ODBOR SOCIÁLNÍCH VĚCÍ A ZDRAVOTNICTVÍ INFORMUJE

Odpovědnost za škodu způsobenou nezletilým

Zákonný návod dává zejména ustanovení § 422 občanského zákoníku. Podle tohoto ustanovení nezletilý odpovídá za škodu jím způsobenou, je-li schopen ovládnout své jednání a posoudit jeho následky. Společně a nerozdílně s ním odpovídá ten, kdo je povinen vykonávat nad ním dohled. Není-li nezletilý, který způsobil škodu, pro svoji nedostatečnou duševní výzrálost schopen ovládnout své jednání nebo posoudit jeho následky, odpovídá za škodu pouze ten, kdo je povinen vykonávat nad ním dohled. Osoba povinná vykonávat dohled nad nezletilým se může zprostit odpovědnosti, jestliže prokáže, že náležitý dohled nezanedbala.

Odpovědnost za škodu způsobenou nezletilým dítětem připadá v úvahu za předpokladu, že u jeho osoby jsou splněny další zákonné předpoklady odpovědnosti za škodu, tj. jednání nezletilého, škoda jako následek tohoto jeho jednání a příčinná souvislost mezi jednáním a následkem.

Ustanovení § 422 občanského zákoníku, dopadá pouze na případy škody způsobené nezletilými dětmi. Způsobí-li škodu dítě, které již nabylo zletilosti, ať už dosažením věku 18 let, či uzavřením sňatku, odpovídá za škodu výlučně toto zletilé dítě.

Zákon vychází ze skutečnosti, že dosažením zletilosti nabyvá fyzická osoba způsobilosti k právním, a tím i k protiprávním úkonům v plném rozsahu a sama odpovídá za své jednání a tedy i za škodu, kterou svým jednáním způsobí.

Ustanovení § 422 občanského zákoníku nabízí 4 různé alternativy okruhu osob odpovědných za škodu způsobenou nezletilou osobou. Za škodu může být odpovědná buď:

- výlučně nezletilá osoba,
- nebo výlučně osoba, která je povinna vykonávat nad ním dohled,
- nebo mohou odpovídat oba společně,
- nebo může nastat situace, kdy nebude odpovídat ani jeden z nich.

Odpovědnost nezletilého dítěte za škodu jím způsobenou připadá v úvahu, způsobí-li škodu nezletilý, který již je natolik rozumově vyspělý, že je schopen posoudit následky svého jednání a toto své jednání ovládnout. V konkrétním případě je potřebné posoudit, jestli je nezletilý schopen rozpoznat protiprávnost určitého svého jednání a uvědomit si jeho důsledky (tzv. intelektuální stránky) a zda je schopen rozhodovat svojí vlastní vůlí o tom, zda

bude jednat určitým způsobem či zda od určitého svého jednání upustí (tzv. volní stránka).

K odpovědnosti nezletilého za jeho určité jednání musí být ve vztahu k tomuto jednání naplněna jak intelektuální, tak volní stránka. Pokud tomu tak není, nezletilá osoba za škodu neodpovídá z důvodu nedostatku zavinění. Odpovědnost nezletilého musí být vždy posuzována z jeho subjektivního hlediska. V případném soudním řízení je zpravidla potřebné k posouzení osoby nezletilého přibrat znalce či alespoň vyžádat odborné vyjádření.

Za škodu může dále odpovídat ten, kdo byl povinen vykonávat dohled nad nezletilým, který svým jednáním způsobil škodu. Osobami, které mají povinnost nad nezletilým vykonávat dohled, jsou na prvním místě rodiče. Rodiče mají povinnost vychovávat své dítě, usměrňovat jeho chování a dohlížet na něj.

Odpovědnost za škodu může postihnout též právnickou osobu povinnou dohledem nad nezletilým. Vykonává-li dohled nad nezletilým právnická osoba, pak za škodu odpovídá tato právnická osoba, nikoli její pracovníci, kteří dohled sami fyzicky vykonávají.

Osoba vykonávající dohled nad nezletilým dítětem se může své odpovědnosti za škodu způsobenou tímto dítětem zprostit, pokud prokáže, že náležitý dohled nad ním nezanedbala. Pojmu náležitý dohled v žádném případě není možné rozumět tak, že by osoba povinná dohledem nad nezletilým měla dohled vykonávat neustále, nepřetržitě a bezprostředně. Potřebný rozsah náležitého dohledu nad nezletilou osobou bude záviset na věku, rozumové vyspělosti, povahových vlastnostech a na celkovém chování nezletilé osoby.

Jsou-li podmínky odpovědnosti za škodu splněny jak u nezletilého, tak i u osoby povinné vykonávat dohled, odpovídají za škodu oba, a to společně a nerozdílně. Jejich společná a nerozdílná odpovědnost znamená, že poškozený se může domáhat náhrady celé způsobené škody.

Nastat však může i situace, kdy podmínky odpovědnosti a škodu nejsou naplněny ani u nezletilého dítěte (není schopno ovládnout své jednání, posoudit jeho následky), ani u osoby povinné dohledem nad nezletilým (prokáže, že náležitý dohled nezanedbala), v takovém případě nese škodu sám poškozený.

Bc. Jaroslava Vydálková
vedoucí odboru sociálních věcí a zdravotnictví

INFORMACE MĚSTSKÉ POLICIE - NOVÁ VYHLÁŠKA

Ministerstvo vnitra ČR v březnu minulého roku pozastavilo platnost vyhlášky č. 3/2004 o pořádku a všeobecné čistotě města Vodňany a jeho místních částí. Jak jsme všichni mohli v červenci zjistit ze sdělovacích prostředků, byla tato vyhláška následně zrušena nálezem Ústavního soudu. Podle názoru zástupců města se ve sporu o platnost vyhlášky střetly základní principy státní správy a samosprávy. Očekávalo se, že pokud vyhláška bude zrušena, zdůvodnění obsažené v nálezu Ústavního soudu se stane vodítkem pro tvorbu vyhlášky nové. Ústavní soud se však pouze přiklonil k názoru navrhovatele a konstatoval, že město Vodňany při tvorbě vyhlášky překročilo meze své působnosti, což samo o sobě stačí ke zrušení napadené vyhlášky a proto se dalšími konsekvencemi nezabýval.

Vyhláška o pořádku se z pohledu samosprávy jeví jako velmi důležitá. I když zákonné zmocnění v zákoně o obcích je poměrně široké, pracovníci odboru dozoru a kontroly, na základě platných rozhodnutí Ústavního soudu, vyslovují nesouhlas s regulacemi, které jsou pro města potřebné.

V souvislosti s dostupnými stanovisky odboru dozoru a kontroly veřejné správy Ministerstva vnitra ČR a při využití dotčených vyhlášek jiných měst, vznikl návrh vyhlášky, který zohledňuje specifika města Vodňany. Do textu byly zapracovány i některé připomínky pracovníků odboru dozoru tak, aby nebyl zmařen účel vyhlášky. Na počátku září schválilo zastupitelstvo města obecně závaznou vyhlášku o pořádku, všeobecné čistotě a ochraně veřejné zeleně, která vstoupila v platnost 1. října.

V porovnání s vyhláškou původní, se pro občany vlastně mnoho nezměnilo. Vyhláška mimo jiné opět

stanoví, že užívat veřejná prostranství jiným než obvyklým způsobem, je v případě veřejného prostranství, které je ve vlastnictví města, možno jen se souhlasem vlastníka. Vylepování plakátů na městských veřejných prostranstvích je možno jen prostřednictvím pověřené osoby a na místa k tomu určená. Je zakázána manipulace s městským mobiliářem jako jsou lavičky, květináče, nádoby na odpady nebo zařízení určené k dětským hrám. V zájmu ochrany veřejné zeleně ve vlastnictví města vyhláška přikazuje každému, aby se vyvaroval všeho, co může poškodit veřejnou zeleň a výslovně stanoví zákaz vjezdu na ni. Původce znečištění veřejného prostranství je pak podle vyhlášky povinen znečištění neprodleně odstranit. Změnou doznalo ustanovení o používání pyrotechnických efektů - zákaz používání se vztahuje jen na veřejná prostranství v historické části města. Podle nálezu Ústavního soudu zatím není v kompetenci města zákaz rozšířit na celé své území.

Stejně jako dříve i nyní platí, že v zastavěné části města a jeho místních částí je na veřejném prostranství povolen pohyb psů jen za předpokladu, že jsou vedeni doprovázející osobou na vodítku. Nově je však stanoveno, že pes vyvedený na shromáždění občanů, veřejné produkce a sportovní akce, musí být opatřen náhubkem. Stejná povinnost je stanovena i pro psa vedeného nezkušeným průvodcem nebo psa, který v minulosti prokazatelně zaútočil na jiné zvíře nebo člověka. Toto ustanovení je převzaté ze současně platných vyhlášek jiných měst a klade si za cíl chránit zdraví osob, pohybujících se na veřejném prostranství ale i zdraví jejich psů nebo jiných zvířat.

Jan Sladký, vrchní strážník MP Vodňany

JEDEN ÚŘAD a dvě působnosti

Napsat na úřad nebo tam dojít?

V předchozích číslech jsme stručně popsali některé modelové situace, které mohou nastat při výkonu veřejné správy, nyní se zmíníme o formách komunikace s úřadem. Pokud ponecháme stranou elektronickou formu, nabízí se dvě možnosti: dojít na úřad osobně nebo napsat.

Písemná forma má nesporné výhody. Tou hlavní je průkaznost projevu vůle – kdykoliv se lze k dopisu vrátit a je i s časovým odstupem zřejmé, kdo, kdy a co požadoval. Přitom není nutné vynakládat prostředky za poštovné, protože písemnost lze předat (nejlépe na podatelnu). Je vhodné si u dopisu porýdit kopii a nechat si ji při předání na podatelnu potvrdit. Pro některé druhy řízení je písemná forma nezbytná, jedná se většinou o různé formuláře vyžadované v přenesené působnosti. Tyto tiskopisy lze obdržet nejen na podatelnu úřadu, ale jsou dostupné i na webových stránkách města. Rovněž pro podání odvolání proti rozhodnutí je písemná forma nutným požadavkem.

Žádný právní předpis nestanovuje úřadu povinnost na písemné podání odpovědět a ani k tomu neukládá žádné lhůty. To ale neznamená, že by bylo možné písemnost hodit do koše. O přijetí každé písemnosti se provede záznam a je předložena dále k vyřízení. Pro **vyřízení již lhůty existují**: v přenesené působnosti se v jednoduchých věcech rozhoduje bezodkladně, v ostatních případech do 30 dnů, u složitějších do 60 dnů. V samostatné působnosti jsou lhůty

podobné, pouze pro záležitosti spadající do působnosti zastupitelstva města je stanovena lhůta k vyřízení 90 dnů. O tom, že byla určitá záležitost vyřízena a jak byla vyřízena, je vždy pořízen záznam v písemné podobě. Pokud je vydáváno rozhodnutí v přenesené působnosti, je doručováno účastníkům řízení. Pokud projedná žádost některý orgán města v samostatné působnosti, je příslušné usnesení zveřejněno na úřední desce a na webových stránkách. Vždy ale platí, že i v těch případech, kdy na písemné podání neobdrží jeho odesílatel přímou písemnou reakci, má právo se informovat o způsobu jeho vyřízení.

Není žádný důvod k nepodepisování písemností. Pokud se tak stane a podpis chybí, písemnost se neodloží, ale posoudí se podle svého obsahu a vyřídí se běžným způsobem.

Při **osobní návštěvě úřadu** lze využít výhody osobního kontaktu k rychlému vyřízení věci a snazšímu objasnění požadavku. I zde existují případy, kdy je osobní účast na jednání nezbytná – jde například o projednávání přestupků. Poměrně málo je využívána možnost osobní přítomnosti na zasedání zastupitelstva města, i když zde mají občané možnost vyjadřovat se přímo k projednávaným věcem a ovlivnit tak rozhodování.

Za jakousi kombinovanou formu jednání lze považovat situaci, kdy se občan dostaví na úřad osobně, ale svůj názor nesdělí ústně neformálním způsobem, ale nadiktuje ho doslovně do protokolu, který vyhotoví úředník a občan text jenom podepíše. Takový postup je využíván například při podávání stížností a oznamování přestupků, ale v určitých fázích je běžný i v řízeních v přenesené působnosti, například při místním šetření.

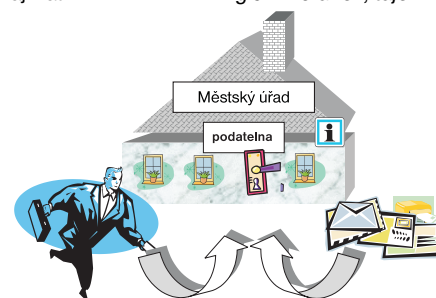
V budoucnu se bude stále více využívat i elektronická forma komunikace. Již dnes je možné posílat

touto formou písemná podání, větší rozvoj nastane při rozšíření tzv. elektronického podpisu.

To, že by všichni, kteří se do vzájemné komunikace zapojí, měli dodržovat zásady slušnosti, snad není nutné zdůrazňovat.

Uzavřeme náš seriál příslibem jeho pokračování se zaměřením na ta témata, která budou čtenáře zajímat.

Ing. Jiří Hořánek, tajemník



FINANČNÍ ODBOR INFORMUJE Upozornění občanům města

Upozorňujeme všechny občany s trvalým bydlištěm v městě Vodňany včetně místních částí, že mají do 31. 10. 2007 podle platného znění Obecně závazné vyhlášky o místním poplatku za provoz systému shromažďování, sběru, přepravy, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů, povinnost **doplatit tento místní poplatek za letošní rok**. Poplatek lze hotově zaplatit do pokladny města na finančním odboru Městského úřadu Vodňany, č. dveří 20, na stejném místě si občané mohou vyžádat číslo účtu a variabilní symbol pro bezhotovostní platby, příp. složenku na úhradu. Pokud nedojde k zaplacení místního poplatku v řádném termínu, bude správce poplatku postupovat v souladu s platnou vyhláškou a zákonem č. 337/92 Sb., o správě daní a poplatků, ve znění pozdějších předpisů (poplatek lze navýšit až na trojnásobek původní výše).

Ing. Vladimíra Štorková, vedoucí finančního odboru

MĚKS PRO STUDENTY

Městské kulturní středisko Vodňany připravilo v letošním školním roce pro studenty projekt, který by jim měl umožnit ve větší míře navštěvovat kulturní dům a využívat služeb městského kulturního střediska. Jedná se o slevové průkazy studenta. Pro koho a k čemu vlastně takový slevový průkaz bude sloužit?

Jak už z názvu vyplývá, tento průkaz je určen pro studenty a to pro studenty starší 15 let (průkaz je platný pouze s dokladem totožnosti). Držitel tohoto průkazu bude moci využívat 50 % slevu na služby internetové kavárny Colombina a také se tato sleva bude vztahovat na většinu hudebních a divadelních představení pořádaných Městským kulturním střediskem Vodňany. Pořady, na které se sleva bude vztahovat, budou na plakátech a propagačních materiálech označeny písmenem **S** v kroužku. Bohužel se tato sleva nemůže vztahovat na filmová představení, neboť tyto ceny jsou určeny přímo distributorem filmových kopií.

K vydání tohoto slevového průkazu je potřeba pouze přinést do kanceláře ředitele městského kulturního střediska fotografii o rozměrech 3,5 x 4,5 cm (stejná jako na občanský průkaz) a potvrzení o studiu.

Věřím, že tato akce najde u studentů a také jejich rodičů kladnou odezvu. Přál bych si, aby se více mladých lidí stalo pravidelnými návštěvníky námi pořádaných kulturních akcí.

Na viděnou s Vámi ve všem v kulturním domě se těší
Ing. Michal Madar, ředitel MěKS Vodňany

**Český červený kříž
& Městské muzeum a galerie Vodňany**
zvou na přednášku s promítáním
MUDr. Reginy Pelíškové

Zubní náhrady od korunek až po zubní protězy
(přijďte se zeptat, na co v ordinaci není čas)
ve čtvrtek 29. listopadu 2007 v 17.00 hodin
v Městské galerii

VSTUP VOLNÝ



Ve dnech 18. a 19. září se zúčastnili žáci Středního odborného učiliště služeb Vodňany výstavy „Vzdělání a řemeslo“ v Českých Budějovicích, kde prezentovali učební obory školy.

ÚJEZDEČTÍ HASIČI ZASE V AKCI

Dne 8.9. 2007 Sbor dobrovolných hasičů z Újezda uspořádal pro děti z místní části dětský den. Podzimní větrné počasí přálo krátkému pěšmu výletu, který v sobě skrýval různá překvapení na trase, ať už to byla ukázka výcviku psů na hřišti v Libějovicích Kynologickým klubem ve Vodňanech nebo pro odvážné projížďka na čtyřkolkách v terénu či nález pokladu loupežníků. Samozřejmostí byl i táborák s opékáním buřtů a posezením u táboráku. Tato akce by se neobešla bez sponzorů a ochoty některých spolků ukázat něco ze své činnosti. Tímto bych chtěl poděkovat: Pekařství Kodádek, Městu Vodňany, Restauraci Na lázni, Kynologickému klubu Vodňany. Ještě jednou děkuji.

Za sbor hasičů Újezd Václav Iral

110 let Sboru dobrovolných hasičů Křtětice 1897 – 2007

Je název drobné publikace, která vyšla na sklonku letošního léta díky podpoře Města Vodňany. Členové SDH na jejich stránkách zachytili něco málo z historie obce Křtětice a z obecní historie hasičství (odvážně začínají již v 10. století před Kristem). Samostatnou kapitolu věnují sv. Floriánovi, patronu hasičů. Velmi cenným je opis z Pamětní knihy a Zápisníku o požárech z roku 1896. Současnou činnost však dokumentuje pouze seznam členů a fotografie hasičské zbrojnice a současné i historické techniky. Křtětičtí hasiči své výročí oslavili v sobotu 15. září t. r. a je třeba je za jejich vydavatelský počín pochválit, aby byl příkladem pro prezentaci dalších spolků z Vodňan a okolí.

J.W.

K MODERNÍ VÝUCE ČESKÉHO JAZYKA A LITERATURY

Gymnázium Vodňany a katedra českého jazyka a literatury Pedagogické fakulty Jihočeské univerzity v současné době dokončily práce na první verzi materiálů v rámci výzvy operačního programu rozvoje lidských zdrojů, a to v sekci zkvalitnění vzdělávání na školách a školských zařízeních. Tato první verze projektu s názvem Modernizace školních vzdělávacích programů orientovaných na rozvoj klíčových kompetencí ve vyučovacím předmětu český jazyk a literatura se bude na Gymnáziu Vodňany jako pilotní škole ověřovat v tomto školním roce v praxi. V rámci projektu byl vytvořen zejména nový školní vzdělávací program (dále jen ŠVP), který v sobě zahrnuje řadu nových a v současnosti progresivních výukových metod a trendů. Nový ŠVP akcentuje zejména použití moderních výukových pomůcek v hodinách českého jazyka a literatury. Mezi ně patří zejména běžné využití DVD, videa, počítače, SmartBoardu a dalších pomůcek, reflektujících u žáků nové moderní potřeby a dovednosti. Finanční prostředky získané z tohoto grantu umožnily Gymnáziu Vodňany vytvořit učebnu, ve které budou tyto učební pomůcky vyučujícím k dispozici - a to nejen pro výuku českého jazyka a literatury (např. elektronická knihovna DVD).

Dílčími výsledky projektové práce jsou návrh doporučené četby pro 2. stupeň základní školy a nižší stupeň víceletého gymnázia v předmětu český jazyk a literatura se zvláštním zaměřením na současnou četbu pro mládež. Vzhledem k aktuální problematice současné literárněvýchovné praxe materiály obsahují také návrh metodiky práce se společnou mimoškolní četbou v literárněvýchovném procesu v 6.-9. ročníku základních škol a v odpovídajících ročnících víceletých gymnázií a model čtenářského deníku pro tento stupeň školy. V rámci projektu byla vytvořena i široká databáze pracovních listů a PowerPoint prezentací. Pracovní listy tvoří širokou škálu plánů na konkrétní vyučovací hodiny, které vyučujícím českého jazyka a literatury nabízí metodicky do konkrétních úkolů rozpracované rozborů zajímavých textů, ukázek z literárních děl či filmů. Tyto komplexní rozborů jsou přehledně rozděleny dle zaměření na sekci gramatickou a literární. Více než dvě stovky vytvořených PowerPoint prezentací pak poskytují pedagogům moderní formu zprostředkování osobnosti uměleckého života, literárních žánrů, literárněuměleckých směrů či různých, z hlediska kulturního vývoje zajímavých, období. Materiál je přitom konci-

pován jako otevřený systém, který je možné neustále doplňovat o další komplexní rozborů či interaktivní prezentace. Současný stav zahrnuje širokou nabídku podnětného materiálu pro výuku českého jazyka a literatury na 2. stupni základní školy a nižším stupni víceletého gymnázia.

V rámci projektu byl dále vytvořen i interaktivní průvodce mediální výchovou, informační servis o vzniku a vývoji knihoven, cvičebnice slohu, kartotéky čtenářských listů či interaktivní interpretace řady literárních textů. Projektový tým se pokusil i o návrh moderní interaktivní učebnice literatury pro 1. polovinu 20. století. Rozsáhlý materiál zahrnuje ale ještě mnohem širší spektrum výukových materiálů, do kterých byly implementovány prvky moderní výuky českého jazyka a literatury na 2. stupni základní školy a odpovídajícím stupni víceletého gymnázia.

Gymnázium Vodňany a její partner z Pedagogické fakulty Jihočeské univerzity nabídnou zájemcům z řad základních a středních škol veškeré praxi ověřené výstupy z tohoto projektu zdarma. Součástí projektových balíčků bude i bezplatné zaškolení lektorů z Jihočeské univerzity či pedagogů z Gymnázia Vodňany.

PhDr. Martin Schacherl, Ph.D.
koordinátor projektu



www.gymnaziumvodnany.cz

www.pf.jcu.cz

TENTO PROJEKT JE SPOLUFINANCOVÁN EVROPSKÝM SOCIÁLNÍM FONDEM A STÁTNÍM ROZPOČTEM ČESKÉ REPUBLIKY

Střední odborné učiliště služeb Vodňany
Zeyerovy sady 43/II
389 01 Vodňany
tel: 383 390 516
e-mail: sousvodnany@email.cz
www.sousvodnany.zde.cz

Střední odborné učiliště služeb Vodňany nabízí pro školní rok 2008/2009 volná místa v tříletých učebních oborech s výučním listem.

- 29-54-H/002 Cukrář, cukrářka - výroba**
- 65-51-H/002 Kuchař - číšník, kuchařka - servírka pro pohostinství**
- 65-52-E/001 Kuchařské práce**
- 41-52-H/001 Zahradník, zahradnice**
- 41-51-H/008 Krajinář, krajinářka**

Den otevřených dveří:

16. 11. 2007 8⁰⁰ - 16⁰⁰
17. 11. 2007 8⁰⁰ - 12⁰⁰

Zájemce o uvedené obory zveme k návštěvě, návštěva možná též po telefonické domluvě na č: tel.: 383 390 516.

Střední odborné učiliště služeb Vodňany, Husova 53

CUKRÁRNA

Výrobky žáků učebního oboru Cukrář

Jiráskova ulice opět otevřena.

Prodejní doba:

Pondělí	8 ⁰⁰ -15 ⁰⁰
Úterý	8 ⁰⁰ -15 ⁰⁰
Středa	8 ⁰⁰ -15 ⁰⁰
Čtvrtek	8 ⁰⁰ -15 ⁰⁰
Pátek	8 ⁰⁰ -15 ⁰⁰

Objednávky přijímáme na telefonním čísle: 383 382 582

ODBOR SPRÁVY MAJETKU MĚSTA INFORMUJE

Město Vodňany prodává stavební parcely v lokalitě na Radomilické ulici ve Vodňanech
K prodeji jsou stavební parcely s kompletními inženýrskými sítěmi.
Výměry jednotlivých parcel jsou 600 - 900 m² a minimální cena je 600 Kč/m².
Blíže informace na odboru správy majetku města na městském úřadě, telefon 724181401, 383379140.

Město Vodňany nabízí k pronájmu následující nebytové prostory:

- Bývalou prodejnu smíšeného zboží a společenskou místnost v obci Újezd u Vodňan
 - Bývalou prodejnu smíšeného zboží a společenskou místnost v obci Radčice
 - Nebytové prostory v suterénu objektu v Kodákově ul. čp. 476 o výměře 45,30 m²
 - Nebytové prostory v objektu čp.116 v ul. Jiráskova ve Vodňanech/III.NP/ o výměře 13,30 m²
 - Nebytové prostory v objektu čp.22 v ul. Dr.Hajného ve Vodňanech /III.NP/ o výměře 17 m² a 18 m²
 - Nebytové prostory v objektu čp.22 v ul. Dr.Hajného ve Vodňanech /I NP/ dvě průchozí místnosti o výměře 37 m²
- Blíže informace na odboru správy majetku města na městském úřadě, telefon 383379141.

Město Vodňany zveřejňuje záměr pronajmout od 1. 6. 2007

bytovou jednotku vel. 3 + 1 o výměře 95,20 m², na sídl. Škorna čp. 1220 ve Vodňanech (byt třídy „A“, nájemné min. 65 Kč/m²/měsíc+složení kauce ve výši trojnásobku nájemného a záloh na služby)

Pisemné žádosti je nutné podat nejpozději do 31. 10. 2007.

Blíže informace na odboru správy majetku města na městském úřadě, telefon 383379141.

PODZIMNÍ VÝLOVY RYBNÍKŮ V ŘÍJNU A LISTOPADU 2007

Malá Podvinice	24. 10. 2007
Polan	30. 10. 2007
Dřemliny	6. - 8. 11. 2007
Podveský	13. 11. 2007

násada kapra
násada kapra
tržní kapr, lín, amur, štika, sumec, candát
násada kapra



MĚSTO VODŇANY

Svoz nebezpečného odpadu

V rámci systému shromažďování sběru, třídění, využívání a odstraňování komunálních odpadů stanoveného městem se

v sobotu 27.října 2007
uskuteční mobilní svoz nebezpečných odpadů.

Charakteristika odpadu:

Chladničky, mrazničky, televizní a rozhlasové přijímače, akumulátory, baterie, obalový materiál znečištěný škodlivinami, plechovky od barev, léky, ostatní chemikálie, monočlánky.

Neukládat zářivky !!

Přistavení svozových vozů u stanovišť separovaného odpadu:

VODŇANY

Radomilická	08.00 – 08.30	Nerudova	10.30 – 11.00
Tylova	08.30 – 09.00	Nám.5.května	11.00 – 11.30
Kodádkova	09.00 – 09.30	Bavorovská	11.30 – 12.00
Výstavní (u haly)	09.30 – 10.00	Smetanova	12.00 – 12.30
Výstavní (u Družby)	10.00 – 10.30	Zeyerova	12.30 – 13.00
		Fügnerova	13.00 – 13.30

OBCE

Újezd	08.00 – 08.30	náves
Hvoždany	08.45 – 09.15	náves
Pražák	10.00 – 10.30	náves + kaplička
Radčice	11.00 – 11.30	náves
Křtětice	12.00 – 12.30	náves
Čavyně	13.15 – 13.30	náves
Vodňanské Svob. Hory	13.15 – 13.30	u kapličky

POZOR!

Osobní předání odpadu pracovníkům Rumpoldu na stanovišti jen v určenou dobu.

jak jde čas... v CSP Vodňany

Úvodní slovo

Vážení a milí,

náš měsíčník nás už pozvolna provedl jarem a létem a nastává další roční období – podzim. Poměrně často je podzim spojován se stářím. Mnohdy slyšíme spojení „podzim života“.

A tak se zamýšlím nad tím, zda toto rčení, má své opodstatnění.

Nejprve mne napadlo přirovnání k přírodě a také mně utvrdil jeden krásný podzimní den, kdy jsem trávil odpoledne na zahradě s mojí prarabou, které je mimochodem již 84 let, a které si vážím pro její neutuchající elán a optimizmus, který ona čerpá především z přírody, zvláště z bylinek a stromů.

Vždyť strom opravdu můžeme použít jako jeden ze symbolů života. Stromy už přešly z období květu, který můžeme přirovnat k mládí, sytost zelených listů a zralých plodů k plné síle produktivního věku a konečně barevnost opadávajících listů v nás evokuje moudrost a klidné stáří.

Na druhou stranu stáří sebou přináší i určité zdravotní potíže a neúhly. A od toho, aby se vám ulevilo, jak na těle, tak na duši, jsou zde připraveni Vám pomoci naši zaměstnanci, ať už po stránce zdravotní nebo poutavě připraveným programem či jen vlnivým slovem a slušným zacházením.

Dovolují si vám popřát, aby ten Váš „podzim života“ strávený u nás v CSP Vodňany byl právě tak pěkný jako barvy listů v korunách stromů tohoto podzimu.

Marcela Bezděková
informátor vztahů k veřejnosti

„KULT STÁŘÍ VERSUS KULT MLÁDÍ“

Již odpradávná je vyšší věk – stáří označován za období moudrosti a zkušeností.

V současné době však převládá názor, že to, co je „staré“, je nepotřebné a patří jen do „starého železa“ a nemělo by stát v cestě inovacím a modernizacím, které jdou ruku v ruce se vzrůstajícím tempem života a chodu společnosti. Neboť je potřeba si uvědomit, že vše nové a moderní, pro co jsme nyní nadšeni a čemu fandíme, vychází z již zaběhlých a lety ověřených tradic.

A jak svou novou roli a tyto okolnosti přijímá sám senior?

Nikde není psáno, že senior ztrácí svůj temperament a aktivní povahu tím, že se u něj objeví určité zdravotní potíže, opustí zaměstnání nebo se ocitne v domově pro seniory.

Naopak mnohdy je jeho zájem o věci vnější větší, než kdy předtím. Protože se denně setkávám s lidmi v „důchodovém“ věku, se kterými pracuji a komunikuji jako sociální pracovník, vím, jak období stáří hodnotí a celkově vnímají sami senioři. A proto mohu konstatovat, že tito lidé si zaslouží náš obdiv, protože se

mnohdy právě díky životním strastem, které prožili, a překážkám, které překonali, rozvinou ve skutečné osobnosti. Vzhledím k seniorům žijícím v našem domově pro seniory s respektem, protože museli udělat ten „velký krok“ – opustit vše vlastní a přijmout za svůj nový domov pokoj v domově pro seniory. Tento radikální krok na sklonku jejich života by byl mnohdy náročný i pro mladší věkové skupiny, neboť s sebou nese nový začátek v novém prostředí, s novými většinou neznámými lidmi, potřebu hledání nových přátel a seberealizace, nový způsob života apod. Nebojím se však tvrdit, že ať už je nový začátek jakkoli náročný a bolestný, naši senioři jsou velice stateční a většinou má adaptace na novou životní i společenskou situaci hladký průběh. Takže zatímco společnost razí kult mládí, my v CSP Vodňany uctíváme kult stáří.

Senioři si určitě zaslouží naši úctu, ohleduplnost a vstřícnost. Neboť oni tu byli celý život pro nás, a proto je teď naším úkolem jim jejich lásku a skutky oplatit.

Daniela Trochová, DiS.
sociální pracovníce

Ohlédnutí za měsícem září

Po prázdninové přestávce jsme se opět ve **středu 12. září** setkali s našimi seniory v internetové kavárně Colombina. Naším tématem k hledání se staly legislativní změny týkající se úhrad za zdravotní péči tzn. především plateb u lékaře a valorizace důchodů. Odpoledne uteklo jako voda, takže se už teď těšíme na další posezení u počítače.

V rámci Terapeutických setkání zdravotně postižených nám v **pondělí 17. září** v Domově pro seniory zazpíval a zahrál na harmoniku pan Bisek. Pro naše klienty je pan Bisek velmi vítaným a oblíbeným hostem, neboť nejen že si se seniory zazpívá

a popovídá, ale umí je i pobavit svým humorem.

V **úterý 25. září** se v Domě s pečovatelskou službou konala Černá hodinka. Tentokrát jsme si pozvali paní Čechovou, která velmi poutavě vyprávěla o svém cestování po indonéském ostrově Bali. Pro nás Evropany je někdy její vyprávění tak barvitě, až se zdá být neskutečné a pohádkové. Paní Čechová přislíbila, že nás v průběhu nastávajících měsíců opět navštíví a bude vyprávět o dalších zajímavostech ostrova a zvycích ostrovanů.

Daniela Davidová
instruktorka sociální péče



paní Čechová a pan Bisek v CSP Vodňany



ALTÁN

K dokonalosti zahrady bezesporu patří její architektonické prvky. K tomu, aby dvůr našeho domova pro seniory své dokonalosti dosáhl amohlsloužit našim klientům k relaxaci a pobytu ve venkovním prostředí, byl na něm v průběhu letošního léta zbudován altán.

Altán je umístěn v dolní části dvora v blízkosti terasy nynější zimní zahrady. Šestiboký zastřešený dřevěný altán vytváří odpočinkové zákoutí a nabízí výhled na záhony s trvalkami, které byly vytvořeny rovněž v letošním roce.

Na stavbu o průměru 5 m byly použity lepené hranoly, jako střešní krytina byl zvolen kanadský šindel. Zastřešení tak poskytuje ochranu proti přímé intenzivnímu slunečnímu svitu a také azyl za deště.

Díky lavičkám při stěnách altánu je možné ho využít ke krátkodobému odpočinku při cestě z městského parku nebo k delšímu „rozjímání“.

Po dřevěné rampě je altán přístupný i klientům pohybujícím se na vozíčku. K popisu altánu je vhodné také dodat, že je ve své horní části opatřen mřížovou výplní, která má plnit především funkci estetickou.

Zahradní kompozici ve dvoře by měl v budoucnu dotvořit ještě přístřešek pro sušení prádla v druhé části zahrady, na jehož stavbu by byly použity obdobné materiály jako na

altán, tzn. dřevo se shodným nátěrem a kanadský šindel. Zkrátka plány ohledně vylepšování našeho dvora a jeho přeměny v zahradu jsou nemalé, nicméně věřím, že se nám je podaří zrealizovat a všechny učiněné kroky v tomto směru povedou ke spokojenosti našich klientů.

JUDr. MUDr. Marcela Kellnerová
ředitelka CSP Vodňany



odpočinek našich klientů při poslechu harmoniky v novém altánu CSP Vodňany

TERAPEUTICKÉ AKTIVITY V CENTRU SOCIÁLNÍ POMOCI VODŇANY

Centrum sociální pomoci Vodňany ve spolupráci se Svazem postižených civilizačními chorobami, Dobrovolným svazkem Blanicko-otavského mikroregionu a Městem Vodňany organizuje aktivity pro osoby se zdravotním postižením v rámci projektu: „Terapeutická setkání zdravotně postižených“.

Kulturní, společenské, vzdělávací a terapeutické aktivity pro osoby se zdravotním postižením se uskutečňují v pravidelných intervalech od června do října v prostorách Centra sociální pomoci Vodňany.

O realizaci tohoto projektu se v týdenních programových plánech postaraly sociální pracovnice a pracovníci sociální péče Domova pro seniory.

Setkání byla velmi oblíbená a provázená pozitivním ohlasem, neboť se využívalo různých terapeutických metod (animoterapie, arteterapie, aromaterapie, muzikoterapie, taneční terapie) a materiálů

a v průběhu projektu vzniklo nepřeberné množství výrobků. Účastníci si rovněž vyzkoušeli věci pro ně nevidané, se kterými se nikdy předtím nesetkali. Např. při muzikoterapii si bez předchozích zkušeností zahráli na orffovy nástroje, sborově si zazpívali, při arteterapii otestovali malbu na šátky, v rámci aromaterapie čichem poznávali bylinky a čajové směsi, při taneční terapii zkoušeli imaginaci pohybů dle slovního instruktáže...

Bylo toho hodně, vždyť jen programových týdnů bylo již uskutečněno sedm.

Každého, koho zajímá, co všechno se dělo a vytvořilo v rámci uvedeného projektu, zveme do Městského kulturního střediska, kde bude instalována **od 18. října do 18. listopadu výstava** věnovaná našemu projektu, která bude zahájena **vernisáží** konanou **dne 18. října od 15 hodin**.

Touto cestou bych také chtěla poděkovat všem, kteří se na projektu „Terapeutická setkání zdravotně postižených“ podíleli a udělali tak mnoha lidem radost.

Daniela Davidová
instruktorka sociální péče

Projekt terapeutická setkání zdravotně postižených je realizován s finanční podporou Jihočeského kraje.



VODŇANY VČERA a DNES

Dům čp. 888 a 889 ve Výstavní ulici byl dostavěn na podzim před 40 lety a začal sloužit dvanácti rodinám, které si ho vybudovaly svépomocí.

Stavebníci odpracovali ve svém volném čase více než 36 000 hodin. Pro řadu z nich se tento dům stal a je jejich trvalým domovem na celý život.

Foto ing. Petr Prášek



RYBÁŘSKÉ SKLO V GALERII



Společná fotografie železnobrodských sklářů a vodňanských rybářů.

První říjnovou sobotu byla ve vodňanské galerii za přítomnosti přátel - rybářů a sklářů zahájena výstava uměleckého skla a bižuterie. Slovem provázal Ivo Raab, hejtmán Společenství rybářů Dřemliny se sídlem v Železném Brodě. Seznámil přítomné s téměř 40 letou historií expedice na výlov největšího vodňanského rybníka a především s historií pevného přátelství s Vodňanskými. Pan starosta, který nad výstavou převzal záštitu, poděkoval sklářům – rybářům nejen za propagaci města a zájem o dění v něm, ale také za pomoc při povodních v roce 2002, a to nejen finanční, ale také morální. Společenství přispělo na opravu hráze Příbramovského rybníka a zde zasadilo symbolicky dub proti povodním. Jeho kořeny napříště mohou chránit novou hráz před protržením. Sklári také pečují o svou vodňanskou lipu, kterou vysadili na konci Husovy ulice. Při příležitosti letošní výstavy nechali pomníček u ní usazený vyzlatit. Poděkováním za jejich přátelství bylo hudební vystoupení Pavly Žilové a Zdeňka Kučery. Ve výstavních prostorách s uměleckými objekty, korály a náhrdelníky z vinutých perel jsou poprvé vystavena unikátní skleněná rybářská práva vodňanských fišmajstrů. Expozici doplňují fotografie a dokumenty z archivu a kroniky Společenství rybářů Dřemliny a fotografie Železného Brodu z tamějšího muzea. Je zde možné zhlédnout film o výrobě korálů. Výstava potrvá do 18. listopadu t. r.

J. Velková

Městské kulturní středisko Vodňany uvádí v listopadu 2007

pondělí 5. listopadu v 17 hodin

DIVOKÉ VLNY (USA)

Animovaná akční komedie o tučňácích.
Vstupné 64+1 Kč, 88 minut, český dabing,
mládeži přístupný

středa 7. listopadu v 19.30 hodin

RUSH HOUR 3 – TENTOKRÁTE V PAŘÍŽI (USA)

Losangeleský detektiv Carter (Chris Tucker) a čínský inspektor Lee (Jackie Chan) se vydávají do Paříže, aby zastavili společenství kriminálních gangů a zachránili tak život staré přítelkyně, nyní již dospělé dcery velvyslance Hana.

Vstupné 64+1 Kč, 91 minut, české titulky,
mládeži do 12 let nevhodný

pátek 9. listopadu

LAMPIONOVÝ PRŮVOD

a pásmo krátkých filmových pohádek v KD

Sraz v 17 hodin v parku u KD, průvod s lampiony,
promítání v KD od 17. 30 – 18 hodin (dle počasí).
Blíží se na plakátcích

pondělí 12. listopadu v 17 hodin

KDYŽ SI CHUCK BRAL LARRYHO (USA)

Adam Sandler a Kevin James hrají hasiče, kteří předstírají homosexuály, aby obešli tvrdé ustanovení sociálního zákona a mohli se postarat o osiřelé děti jednoho z nich.

Vstupné 59+1 Kč, 115 minut, české titulky,
mládeži přístupný

středa 14. listopadu v 8.30 hodin

O RYBÁŘI A ZLATÉ RYBCE

Pohádka v podání divadla Špílberg Brno. Změna
titulu z důvodu nemoci členky souboru.

Pro MŠ a I. st. ZŠ, 50 minut, vstupné 30 Kč

středa 14. listopadu v 19.30 hodin

SKANDÁL (USA)

Co se stalo, když Clifford Irving nabídl nakladatelství počátkem sedmdesátých let zcela smyšlenou biografii světového letce, režiséra a dobrodruha Howarda Hughese... V hlavní roli Richard Gere.

Vstupné 64+1 Kč, 115 minut, české titulky,
mládeži přístupný od 12 let

čtvrtek 15. listopadu v 19.30 hodin

P.Barillet a J.P. Grédy

ČTYŘI POKOJE DO ZAHRADY

Divadelní komedie. V hlavních rolích Jana Brejchová, Pavlína Filipovská a Jan Kačer

Vstupné 190 Kč

pondělí 19. listopadu v 19.30 hodin

GYMPL (ČR)

Nová česká komedie o studentech, učitelích, rodičích a graffiti.

Vstupné 69+1 Kč, 105 minut, mládeži přístupný

středa 21. listopadu v 19.30 hodin

HVĚZDNÝ PRACH (GBR)

Adaptace stejnojmenného románu kultovního autora fantasy literatury Neila Gaimana.

Vstupné 59+1 Kč, 127 minut, české titulky,
mládeži přístupný

pondělí 26. listopadu v 19.30 hodin

DISTURBIA (USA)

Potvrdí se podezření na sériového vraha?

Vstupné 59+1 Kč, 105 minut, české titulky,
mládeži přístupný od 15 let

středa 28. listopadu v 19.30 hodin

DENNÍ HLÍDKA (Rusko)

Pokračování velkolepé bitvy mezi silami dne a noci.

Vstupné 59+1 Kč, 130 minut, české titulky,
mládeži přístupný od 15 let

čtvrtek 29. listopadu v 19.00 hodin

NIC MOC 87'

Koncert k 20. výročí založení orchestru ZUŠ Vodňany. Jako hosté vystoupí skupiny ZČISTA JASNA a LU2, R. Jakš, M. Balounová a další.

Vstupné dobrovolné

Městská galerie a muzeum Vodňany Vás zve

NA VÝSTAVY V MĚSTSKÉ GALERII

Zapomenutý Josef Bosáček

– spolutvůrce výzdoby vodňanského kostela
výstava potrvá do 11. listopadu 2007

Rybáři Společenstva Dřemliny se sídlem v Železném Brodě – umělecké sklo

výstava pod záštitou starosty města Vodňan
výstava potrvá do 18. listopadu 2007

Zlato ze sbírky MaG Vodňany

28. října 2007 9 – 12 a 13 – 16 hodin

vstup zdarma

při příležitosti 80. výročí nálezů zlata u Křepic

Klub vodňanských výtvarníků

vernisáž 25. listopadu 2007 ve 14.00 hodin
v Městské galerii
výstava potrvá do 30. prosince 2007.

galerie otevřena:

Út – Čt 9 – 12, 13 – 16 h,

Pá 9 – 12 h, Ne 13 – 16 h

NA VÝSTAVU V INFOCENTRU

říjen – prosinec

Malovaná dovolená

10. výročí CK Floria ve Vodňanech – Jan Bisek

NA PŘEDNÁŠKU S PROMÍTÁNÍM

se spisovatelem a novinářem Hynkem Klimkem,
autorem knihy Kam na víkend – Jižní Čechy

Tajuplná místa jižních Čech

8. listopadu 2007 v 19.00 hodin v Městské galerii

PŘIPRAVUJEME PRO DĚTI

9. listopadu - Lampionový průvod

24. listopadu - Hlavolety, kvízy, soutěže

v rámci projektu Vodňanské hrátky pro malé a velké ve spolupráci TOM Modrá šipka, PS Kampanus, Skaut Vodňany, ZŠ 5. května Vodňany, DDM Vodňany

INFORMACE

Infocentrum Vodňany, tel.: 383 384 934,

www.vodnany.net, otevřeno

Po – Ne 9 – 12; 13 – 17 hodin

Mateřské centrum DUHA



PROGRAM LISTOPAD 2007

8.00 - 9.00 možnost hlídání dětí v MC DUHA při potřebě matky (případně i s dalším dítětem) odejít k lékaři, nebo na úřady města. (Nutno doložit potvrzením)

PONDĚLÍ	9.30 - 11.30	Cvičení maminky s dětmi (maminky a děti 2-4let) Batolátka (maminky a děti)
	14.30 - 15.30	Němčina pro nejmenší (maminky a děti od 3 let)
	15.30 - 16.30	Kouzelné malování (maminky a děti od 1,5 roku)
	16.30 - 17.00	Budeme si hrát (maminky s dětmi)
ÚTERÝ	9.30 - 11.30	Počítačový kurz pro začátečníky (pro maminky)
	14.30 - 15.00	Angličtina pro nejmenší (maminky a děti od 3 let)
	15.00 - 15.30	Zdravé pískání (maminky, děti od 2,5 roku)
	15.30 - 16.00	Vesele s písničkou (maminky a děti)
	15.30 - 17.00	Klub kojících maminek
	16.00 - 16.30	Tanečníček (maminky, děti od 2.5 let)
STŘEDA	16.30 - 17.00	Hrajeme si (maminky a děti)
	9.15 - 10.15	Robátíček (cvičeníčko, říkadla, masáže, hraničko (maminky a děti do 1 roku)
	10.30 - 11.30	Klub Robátek (hrajeme si, malujeme, vyrábíme, cvičíme, maminky a děti 1-2 roky)
	14.30 - 15.30	Z pohádky do pohádky (maminky a děti od 2 let)
ČTVRTEK	15.30 - 17.00	Šikovné ruce a ručičky (maminky a děti od 2 let)
	8.30 - 10.00	Kurz anglického jazyka-začátečníci (maminky)
	10.15 - 11.45	Kurz anglického jazyka-pokročilí (maminky)
	14.30 - 15.45	Klub dvojčat a vícečat, hraní
PÁTEK	16.00 - 17.30	Kurz německého jazyka-začátečníci (maminky)
	9.30 - 11.30	Jóga a jiné cvičení pro maminky i těhotné Hraníčko (maminky s dětmi)
	14.30 - 15.00	Angličtina, Výtvarníček, Pracovníček (maminky a děti)
	15.00 - 15.30	Flétny, Zpívání pro radost (maminky a děti)
	15.30 - 16.00	Hudebně pohybový kroužek (maminky a děti)
	16.00 - 17.00	Budeme si hrát (maminky a děti)
PÁTEK	14.30 - 17.00	Cvičíme, jak kdo umíme

AKCE listopad:

5. listopadu: Divoké vlny kino pro děti i rodiče (MěKs v 17.00)

6. listopadu: Beseda v MC DUHA (15.30-17.00, firma NESTLE)

14. listopadu: O zlaté rybce (8.30 a 10.00 – pro nejmenší)

21. listopadu: BURZA podzimní a zimní obuvi v MC DUHA

(pro maminky s dětmi od 9.00-17.00)

25. listopadu: Odpolední koupání bazén Strakonice (maminky a děti)

26. listopadu: příprava PC kurzu pokročilí ATAVENA (jednodenní – 6. hodin)

INFORMACE

Lenka Mašková,
pracovnice MC DUHA při MěKs Vodňany
Tel.: 383 383 107, Mob: 728 085 386
E-mail: mc.duha@seznam.cz



ZPRAVODAJ MĚSTA VODŇANY

- měsíčník. Vydává Městské kulturní středisko, Zeyerovy sady 963, 389 01 Vodňany, IČO 367 885. Náklad 2 800 ks. Zdarma. Telefon 383 382 626, 383 383 075, e-mail: kultura.vodnany@iol.cz, predprodej@meks.vodnany.cz.

Sazba a tisk Antonín Popadič AP tiskárna Písek. Distribuce – Česká pošta. Registrováno u MK pod číslem E 12999.